《2019年稅務(修訂)(第2號)條例》

目錄

<table>
<thead>
<tr>
<th>條次</th>
<th>頁次</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>第1部</td>
<td>導言</td>
</tr>
<tr>
<td>1.</td>
<td>簡稱及生效日期</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>修訂《稅務條例》</td>
</tr>
<tr>
<td>第2部</td>
<td>關乎令金融工具的稅務處理與其會計處理一致的修訂</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>加入第18G至18L條</td>
</tr>
<tr>
<td>18G.</td>
<td>金融工具：本條及第18H、18I、18J、18K及18L條的釋義</td>
</tr>
<tr>
<td>18H.</td>
<td>金融工具：第18I、18J、18K及18L條的適用範圍</td>
</tr>
<tr>
<td>18I.</td>
<td>金融工具：第18J、18K及18L條對第4部其他條文的效力</td>
</tr>
<tr>
<td>18J.</td>
<td>金融工具：一般而言，為會計目的的利潤等須視為稅務目的的利潤等</td>
</tr>
<tr>
<td>18K.</td>
<td>金融工具：減值損失的特別處理</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Inland Revenue (Amendment) (No. 2) Ordinance 2019

Contents

Section | Page
<table>
<thead>
<tr>
<th></th>
<th></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Part 1</td>
<td>Preliminary</td>
</tr>
<tr>
<td>1.</td>
<td>Short title and commencement</td>
</tr>
<tr>
<td>2.</td>
<td>Inland Revenue Ordinance Amended</td>
</tr>
<tr>
<td>Part 2</td>
<td>Amendments for Aligning Tax Treatment of Financial Instruments with their Accounting Treatment</td>
</tr>
<tr>
<td>3.</td>
<td>Sections 18G to 18L added</td>
</tr>
<tr>
<td>18G.</td>
<td>Financial instrument: interpretation of this section and sections 18H, 18I, 18J, 18K and 18L</td>
</tr>
<tr>
<td>18H.</td>
<td>Financial instrument: application of sections 18I, 18J, 18K and 18L</td>
</tr>
<tr>
<td>18I.</td>
<td>Financial instrument: effect of sections 18J, 18K and 18L on other Part 4 provisions</td>
</tr>
<tr>
<td>18J.</td>
<td>Financial instrument: generally, profits etc. for accounting purpose taken to be profits etc. for taxation purpose</td>
</tr>
<tr>
<td>18K.</td>
<td>Financial instrument: special treatment of impairment loss</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Section 18L. Financial instrument: special treatment of equity instrument, financial liability, embedded derivative, preference share, non-arm’s length loan, etc. ........................................... A909

Part 3
Amendments Relating to Interest Expense Payable to Overseas Export Credit Agency

4. Section 16 amended (ascertainment of chargeable profits) ........................................................................ A917

Part 4
Amendments Relating to Automatic Exchange of Financial Account Information in Tax Matters

5. Section 50A amended (interpretation) ............................................ A923
7. Schedule 17C amended (non-reporting financial institutions and excluded accounts) .......................... A943
9. Schedule 17E amended (reportable jurisdictions and participating jurisdictions) .................................... A945

Part 5
Amendments Relating to Income of Visiting Teacher or Researcher

10. Section 8 amended (charge of salaries tax) .............................. A959
Section

Part 6
Amendment Relating to Sibling Relationship

11. Section 30B amended (dependent brother or dependent sister allowance) ........................................................ A963

Part 7
Transitional Provisions

12. Section 89 amended (transitional provisions) .................. A965

13. Schedule 48 added ................................................................. A965

Schedule 48 Transitional Provisions for Inland Revenue (Amendment) (No. 2) Ordinance 2019 ........................................ A965
An Ordinance to amend the Inland Revenue Ordinance to align tax treatment of financial instruments with their accounting treatment in certain circumstances; to provide for deduction of interest expenses payable to overseas export credit agencies; to refine the provisions that implement the arrangement relating to automatic exchange of financial account information in tax matters; to avoid potential double non-taxation of income of visiting teachers and researchers; and to revise the meaning of the sibling relationship.

[1 March 2019]

Enacted by the Legislative Council.

Part 1

Preliminary

1. Short title and commencement

(1) This Ordinance may be cited as the Inland Revenue (Amendment) (No. 2) Ordinance 2019.
(2) Subject to subsection (3), this Ordinance comes into operation on the day on which it is published in the Gazette.

(3) Part 4 comes into operation on 1 January 2020.

2. **Inland Revenue Ordinance Amended**

The Inland Revenue Ordinance (Cap. 112) is amended as set out in Parts 2 to 7.
3. **Sections 18G to 18L added**

After section 18F—

**Add**

“Note without legislative effect on sections 18G, 18H, 18I, 18J, 18K and 18L—

1. The specified financial reporting standards (as defined in section 18G(1)) require enterprises to account for financial instruments on a fair value basis (that is, both realized and unrealized profits of the instruments have to be accounted for in the financial statements) in certain circumstances. Sections 18G, 18H, 18I, 18J, 18K and 18L provide for the alignment of the treatment of financial instruments for profits tax purpose with their accounting treatment.

2. Sections 18I, 18J, 18K and 18L apply to a taxpayer who follows a specified financial reporting standard and elects that those sections apply to the taxpayer (see section 18H).

3. Section 18I explains the effect of sections 18J, 18K and 18L on the other Part 4 provisions in determining whether any profit, gain, loss, income or expense is chargeable to tax or allowable for deduction. (The other Part 4 provisions are provisions of this Part other than sections 18G, 18H, 18I, 18J, 18K and 18L.) In summary—

(a) for the purposes of this Part, profits are not limited to realized profits despite the other Part 4 provisions and a change in fair value of a financial instrument is to be brought into account in assessing profits tax in certain circumstances;

(b) also, the way in which a profit, gain, loss, income or expense is computed is changed in certain circumstances (for example, interest is computed in some cases at the effective rate instead of the contractual rate); and
Part 2
Section 3

(c) apart from the changes described in paragraphs (a) and (b), sections 18J and 18L apply subject to the other Part 4 provisions.

4. Under section 18J, the amount of profit, gain, loss, income or expense computed for a financial instrument for profits tax purpose for a period is the amount of profit, gain, loss, income or expense recognized for the instrument for accounting purpose for the period.

5. Sections 18K and 18L provide for special treatment of an impairment loss, an equity instrument or financial liability on revenue account, an embedded derivative, a preference share, a loan made or debt security issued otherwise than on an arm’s length basis and a hedging instrument.

18G. Financial instrument: interpretation of this section and sections 18H, 18I, 18J, 18K and 18L

(1) In this section and sections 18H, 18I, 18J, 18K and 18L—

recognized (確認)—see subsection (2)(a);

specified financial reporting standard (指明財務報告準則)—

(a) unless paragraph (b) applies, means—

(i) the Hong Kong Financial Reporting Standard 9 (Financial Instruments) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, as in force from time to time;

(ii) the International Financial Reporting Standard 9 (Financial Instruments) issued by the International Accounting Standards Board, as in force from time to time; or

(iii) a financial reporting standard adopted by a relevant authority of a jurisdiction other than Hong Kong, as in force from time to time, which is, in the Commissioner’s
opinion, equivalent to the standard referred to in subparagraph (ii); or

(b) in relation to a person for a year of assessment for which the person prepares financial statements in accordance with a standard referred to in paragraph (a)(i), (ii) or (iii), means that standard.

(2) If a person prepares financial statements for the basis period for a year of assessment in accordance with a specified financial reporting standard—

(a) recognized in this section or section 18H, 18I, 18J, 18K or 18L (other than section 18L(6)(c)), in relation to the person and the year, means recognized in accordance with the standard; and

(b) an expression used in this section or section 18H, 18I, 18J, 18K or 18L has the same meaning in relation to the person and the year as the expression has in the standard if the expression is—

(i) defined in the standard; and

(ii) not defined in this section or section 18H, 18I, 18J, 18K or 18L.

18H. Financial instrument: application of sections 18I, 18J, 18K and 18L

(1) Sections 18I, 18J, 18K and 18L apply to a person for a year of assessment only if—

(a) the person prepares financial statements for the basis period for the year in accordance with a specified financial reporting standard; and
(b) the person has elected in writing that those sections apply to the person (election) and the election has effect for the year.

(2) A person may make an election for a year of assessment (election year) and, subject to subsections (4), (5), (6) and (7), the election—
(a) is irrevocable; and
(b) has effect for the election year and all subsequent years of assessment.

(3) The amount of any profit, gain, loss, income or expense which would have been brought into account for computing the person’s assessable profits for the basis period for any year of assessment preceding the election year, had the assessable profits been computed on the basis set out in sections 18I, 18J, 18K and 18L, must be brought into account for computing the person’s assessable profits for the election year.

(4) Despite subsection (2), an election may be revoked with the Commissioner’s approval under subsection (5) and, on the revocation, the election ceases to have effect from the year of assessment specified by the Commissioner.

(5) The Commissioner may, on a person’s application in writing, approve the revocation of the person’s election if the person proves to the Commissioner’s satisfaction—
(a) that there are good commercial reasons for the revocation; and
(b) that avoidance of tax is not the main purpose, or one of the main purposes, of the revocation.
(6) If, after a person has made an election, the person ceases to prepare, in accordance with a specified financial reporting standard, financial statements for the basis period for a year of assessment, the election ceases to have effect from the year.

(7) If an election ceases to have effect from a year of assessment under subsection (4) or (6) (cessation year)—

(a) sections 18I, 18J, 18K and 18L do not apply to the person for the cessation year and all subsequent years of assessment; and

(b) every financial instrument held by the person at the end of the basis period for the year of assessment immediately preceding the cessation year is taken to have been disposed of and reacquired, or released and reassumed, at its fair value on the first day of the basis period for the cessation year.

18I. Financial instrument: effect of sections 18J, 18K and 18L on other Part 4 provisions

(1) This section applies in determining whether any profit, gain, loss, income or expense is chargeable to tax or allowable for deduction in relation to a person to whom this section applies under section 18H for a year of assessment.

(2) Sections 18J, 18K and 18L do not affect the operation of sections 17C and 17D.

(3) Subject to subsection (2), sections 18J, 18K and 18L apply despite any other Part 4 provisions to the extent that—

18I. 金融工具：第 18J、18K 及 18L 條對第 4 部其他條文的效力

(1) 如本條根據第 18H 條而就某課稅年度適用於某人，則在釐定任何利潤、收益、虧損、入息或開支是否應課稅或可容許扣除時，本條適用。

(2) 第 18J、18K 及 18L 條不影響第 17C 及 17D 條的施行。

(3) 儘管有第 4 部其他條文的規定，在符合第 (2) 款的規定下，第 18J、18K 及 18L 條在以下所述範圍內適用——
18J. Financial instrument: generally, profits etc. for accounting purpose taken to be profits etc. for taxation purpose

(1) In relation to a person to whom this section applies under section 18H for a year of assessment, the tax-relevant amount in respect of a financial instrument is the accounting-relevant amount in respect of the instrument.

(2) Subsection (1) applies subject to sections 18K and 18L.

(3) For subsection (1)—
(a) the tax-relevant amount in respect of a financial instrument is the amount of profit, gain, loss, income or expense to be brought into account for computing the person’s assessable profits in respect of the instrument for the basis period for the year of assessment; and

(b) the accounting-relevant amount in respect of a financial instrument is the amount which is recognized in determining any profit, gain, loss, income or expense of the person in respect of the instrument for the basis period for the year of assessment.

(4) In applying subsection (1) to a financial instrument that is measured at fair value through profit or loss—

(a) if the person derives interest from the instrument—the amount of interest chargeable to tax is the amount recognized in profit or loss;

(b) if the person incurs interest on any money borrowed by the person for the purpose of producing the person's assessable profits—the amount of interest allowable as a deduction is the amount recognized in profit or loss;

(c) if the instrument is a debt security and the person derives a gain from a discount or premium on the debt security—the amount of gain chargeable to tax is the amount recognized in profit or loss; and

(d) if the instrument is a debt security that the person issues at a discount or redeems at a premium, and the proceeds of the issue of the debt security are applied for the purpose of producing the person's assessable profits—the
amount of discount or premium allowable as a deduction is the amount recognized in profit or loss.

(5) In applying subsection (1) to a financial instrument that is measured at amortized cost or fair value through other comprehensive income—

(a) if the person derives interest from the instrument—the amount of interest chargeable to tax is the amount recognized in profit or loss at the effective interest rate;

(b) if the person incurs interest on any money borrowed by the person for the purpose of producing the person's assessable profits—the amount of interest allowable as a deduction is the amount recognized in profit or loss at the effective interest rate;

(c) if the instrument is a debt security and the person derives a gain from a discount or premium on the debt security—the amount of gain chargeable to tax is the amount recognized in profit or loss at the effective interest rate; and

(d) if the instrument is a debt security that the person issues at a discount or redeems at a premium, and the proceeds of the issue of the debt security are applied for the purpose of producing the person's assessable profits—the amount of discount or premium allowable as a deduction is the amount recognized in profit or loss at the effective interest rate.
18K. Financial instrument: special treatment of impairment loss

(1) This section applies in relation to a person to whom this section applies under section 18H for a year of assessment.

(2) Any impairment loss recognized by the person in respect of a financial instrument that is not credit-impaired is not deductible and any subsequent reversal of any amount of the impairment loss is not chargeable to tax.

(3) If an impairment loss is recognized by the person in respect of a financial instrument that is credit-impaired—
   (a) if the instrument represents a debt that was included as a trading receipt in ascertaining the person’s assessable profits for the basis period in which the debt arose—the impairment loss is allowable as a deduction up to the amount of the debt so included;
   (b) if the instrument represents a debt in respect of money lent, in the ordinary course of the business of lending money in Hong Kong, by the person who carries on that business—the impairment loss is allowable as a deduction up to the amount of the debt; and
   (c) in any other case—the impairment loss is not deductible.

(4) If—
   (a) a deduction of an amount was previously allowed to the person for a year of assessment—
Part 2
Section 3
Inland Revenue (Amendment) (No. 2) Ordinance 2019

(i) under section 16(1)(d) in respect of a bad
debt or doubtful debt in respect of a
financial instrument; or
(ii) under subsection (3) in respect of an
impairment loss in respect of a financial
instrument; and
(b) recovery or reversal of an amount of the bad
debt, doubtful debt or impairment loss is
recognized by the person for a subsequent year
of assessment,
the amount recovered or reversed is chargeable to tax
for the subsequent year of assessment.

(5) If—
(a) a financial instrument purchased or originated
by the person is credit-impaired on initial
recognition; and
(b) the instrument is on revenue account,
any impairment gain recognized by the person in
respect of the instrument for a year of assessment is
treated as the person's trading receipt for the year.

(6) Subsection (7) or (8) applies if—
(a) the person (transferor), being a financial
institution, transfers to another person
(transferee)—
(i) a credit-impaired loan; with
(ii) a loss allowance, for an expected credit loss
arising from that loan, that is made in
accordance with the specified financial
reporting standard;
(b) the transfer is not by way of a sale in the ordinary course of the transferor’s business; and

(c) in respect of the loss allowance made, a deduction of an amount was previously allowed to the transferor under section 16(1)(d) in respect of a bad debt or doubtful debt or under subsection (3) in respect of an impairment loss.

(7) If, on the date of the transfer referred to in subsection (6), both the transferor and the transferee are in the business of lending money in Hong Kong, the deduction referred to in subsection (6)(c) is treated as having been allowed to the transferee, despite any provision of this Part.

(8) If, on the date of the transfer referred to in subsection (6), the transferor or the transferee is, or both are, not in the business of lending money in Hong Kong, the amount of deduction referred to in subsection (6)(c) is treated as the transferor’s trading receipt arising in or derived from a trade, profession or business carried on by the transferor in Hong Kong and accruing on the date of the transfer.

18L. Financial instrument: special treatment of equity instrument, financial liability, embedded derivative, preference share, non-arm’s length loan, etc.

(1) This section applies in relation to a person to whom this section applies under section 18H for a year of assessment.

(2) If an equity instrument on revenue account of the person that is measured at fair value through other comprehensive income is disposed of during the basis period for a year of assessment (year of disposal)—
(a) a gain to the person that is derived from the disposal, including any cumulative gain recognized in other comprehensive income, is chargeable to tax for the year of disposal; and

(b) a loss to the person that is derived from the disposal, including any cumulative loss recognized in other comprehensive income, is allowable as a deduction for the year of disposal.

(3) Subsections (4) and (5) apply if a financial instrument—

(a) is on revenue account of the person and is a financial liability measured at fair value through profit or loss; and

(b) matures or is sold, bought back or redeemed (each an event) during the basis period for a year of assessment (event year).

(4) A gain to the person that is derived from the event, including any cumulative gain recognized in other comprehensive income, is chargeable to tax for the event year.

(5) A loss to the person that is derived from the event, including any cumulative loss recognized in other comprehensive income, is allowable as a deduction for the event year.

(6) If—

(a) the person issues a debt security;

(b) the debt security is issued with an embedded derivative to acquire shares or units in the person; and
(c) the embedded derivative is recognized as an equity component in accordance with—

(i) the Hong Kong Accounting Standard 32 (Financial Instruments: Presentation) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, as in force from time to time;

(ii) the International Accounting Standard 32 (Financial Instruments: Presentation) issued by the International Accounting Standards Board, as in force from time to time; or

(iii) an accounting standard adopted by a relevant authority of a jurisdiction other than Hong Kong, as in force from time to time, which is, in the Commissioner's opinion, equivalent to the standard referred to in subparagraph (ii),

the part of the interest, discount, premium or expense recognized by the person in respect of the debt security that is attributable to the embedded derivative is not deductible.

(7) Any interest, discount, premium or expense recognized by the person in respect of a preference share issued by the person is not deductible.

(8) Subsection (9) has effect without affecting the operation of sections 50AAF and 50AAK.

(9) If—

(a) the person is the lender or borrower of a loan or is the issuer or holder of a debt security; and
(b) the loan is made, or the debt security is issued, otherwise than at arm's length to or by another person, the amount of profit, gain, loss, income or expense in respect of the loan or debt security that is chargeable to tax, or allowable as a deduction, is the amount computed in accordance with the contractual terms of the loan or debt security.

(10) An amount of profit, gain, loss, income or expense recognized by the person in respect of a hedging instrument must be disregarded if—

(a) the hedging instrument is designated, under a hedging arrangement made in good faith, for the purpose of hedging against any risk associated with a hedged item; and

(b) the hedged item is on capital account.”.
4. Section 16 amended (ascertainment of chargeable profits)

(1) Repeal the definition of overseas financial institution

Substitute

“overseas financial institution (海外財務機構)—

(a) means—

(i) a person carrying on the business of banking or deposit-taking outside Hong Kong; or

(ii) an overseas export credit agency; but

(b) excludes a person or organization that the Commissioner has, under subsection (4), determined is not recognized as an overseas financial institution;”.

(2) Add in alphabetical order

“controlled entity (受控制實體) has the meaning given by section 50A;

export credit business (出口信貸業務), in relation to a jurisdiction, means the business of supporting and developing international trade by providing financing support to exporters or investors of that jurisdiction for export or investment activities outside that jurisdiction;
governmental entity (政府實體)， in relation to a jurisdiction, means—
(a) the government of the jurisdiction;
(b) the political subdivision of the jurisdiction, including a state, a province, a county and a municipality of the jurisdiction;
(c) a wholly owned agency or instrumentality of the jurisdiction, or of any entity mentioned in paragraph (a) or (b); or
(d) an integral part or controlled entity of the jurisdiction;

integral part (組成部分) has the meaning given by section 50A;

overseas export credit agency (海外出口信貸機構) means an organization that is owned by, or was established and is operated by, a governmental entity of a jurisdiction outside Hong Kong for the purposes of carrying on export credit business;”.

(3) Section 16—
Repeal subsection (4)

Substitute

“(4) The Commissioner may, for the purposes of this section, determine that any person or organization is not recognized as an overseas financial institution if the Commissioner is of the opinion that—
(a) in the case of a person carrying on the business of banking or deposit-taking outside Hong Kong—the business is not adequately supervised by a supervisory authority; or
(b) in the case of an organization that is an overseas export credit agency—the organization’s export credit business is not adequately monitored or regulated by the governmental entity by which the organization—

(i) is owned; or

(ii) was established and is operated.”.
Amendments Relating to Automatic Exchange of Financial Account Information in Tax Matters

5. Section 50A amended (interpretation)

(1) Repeal the definition of controlling person

Substitute

“controlling person (控權人), in relation to an entity—

(a) subject to paragraphs (b) and (c), means an individual who exercises control over the entity;

(b) if the entity is a trust—

(i) means an individual who is the settlor, trustee, protector (if any), enforcer (if any), or a beneficiary or a member of a class of beneficiaries, of the trust; or

(ii) if the settlor, trustee, protector, enforcer, or the beneficiary or the member of the class of beneficiaries, of the trust is another entity, means an individual who exercises control over that other entity; or

(c) if the entity is equivalent or similar to a trust (regardless of how the entity is described)—

(i) means an individual who, in relation to the entity, is in a position similar to the settlor, trustee, protector (if any), enforcer (if any), or a beneficiary or a member of a class of beneficiaries, of a trust; or
Part 4

Section 5

Inland Revenue (Amendment) (No. 2) Ordinance 2019

Ord. No. 6 of 2019

(ii) if, in relation to the entity, another entity is in a position similar to the settlor, trustee, protector (if any), enforcer (if any), or a beneficiary or a member of a class of beneficiaries, of a trust—means an individual who exercises control over that other entity;”.

(ii) Section 50A(1)—

Repeal the definition of entity

Substitute

“entity (實體)—

(a) means—

(i) an entity, other than a natural person, that can establish a permanent customer relationship with a financial institution or otherwise own property; or

(ii) a legal arrangement; and

(b) includes a corporation, partnership and any other body of persons (incorporated or unincorporated) and a trust;

Note without legislative effect—
The definition of entity reflects the following—

(a) under the Common Reporting Standard and the CRS publications (both expressions are defined in section 50L(4)), entity covers a legal person and a legal arrangement; and

(b) under the FATF Recommendations (as defined in this section), legal person means an entity other than a natural person that can establish a permanent customer relationship with a financial institution or otherwise own property.”.

(3) Section 50A(1), definition of governmental entity, paragraph (d)—
Repeal
“, controlled entity or political subdivision”

Substitute
“or controlled entity”.

(4) Section 50A(1)—
Repeal the definition of pre-existing account
Substitute
“pre-existing account (先前帳戶) means—

(a) a financial account of an account holder maintained by a reporting financial institution as at the following applicable date (old account)—

(i) if the institution is not a 2020-covered institution—31 December 2016;

(ii) if the institution is a 2020-covered institution—31 December 2019; or

(b) that is a financial account of an account holder opened and maintained by a reporting financial institution on or after the following applicable date (subsequent account)—

(A) if the institution is not a 2020-covered institution—1 January 2017;

(B) if the institution is a 2020-covered institution—1 January 2020; and

(ii) in respect of which all of the following conditions are met—
Section 5

(A) the account holder holds with the institution, or its related entity within Hong Kong, any old account;

(B) on the opening of the subsequent account, the institution (and, as applicable, its related entity within Hong Kong) treats the subsequent account and the following financial accounts as a single financial account—

(I) one or more old accounts of the account holder maintained by the institution or its related entity within Hong Kong; and

(II) if there exist one or more subsequent accounts that are treated as pre-existing accounts because all of the conditions in this sub-subparagraph and sub-subparagraphs (C), (D) and (E) are met—all of the subsequent accounts that are so treated;

(C) the institution (and, as applicable, its related entity within Hong Kong) acts in the way described in sub-subparagraph (B) for the purposes of—

(I) satisfying the requirement set out in section 2 of Part 7 of Schedule 17D; and
(II)  calculating the balance or value of any of the accounts mentioned in that sub-subparagraph to determine any of the account thresholds;

(D)  the subsequent account is subject to AML/KYC procedures and the institution is permitted to carry out such AML/KYC procedures for the subsequent account by relying on the AML/KYC procedures carried out for the old account mentioned in sub-subparagraph (B)(I);

(E)  on the opening of the subsequent account, no new, additional or amended customer information is required to be provided by the account holder other than for the purpose of complying with sections 50B, 50C, 50F and 50G;”.

(5) Section 50A(1)—
Repeal the definition of reporting year
Substitute
“reporting year (申报年), in relation to a reportable jurisdiction—

(a)  in relation to a reporting financial institution that is not a 2020-covered institution—means the year specified in column 2 of Part 1 of Schedule 17E opposite that jurisdiction; or

(b)  in relation to a reporting financial institution that is a 2020-covered institution—means the later of the following—
(6) Section 50A(1), before the definition of **account holder**—

Add

“2020-covered institution” (2020-covered institution) means a reporting financial institution that is—
(a) a mandatory provident fund scheme registered under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (Cap. 485) (**MPF scheme**);
(b) an occupational retirement scheme registered under the Occupational Retirement Schemes Ordinance (Cap. 426) (**ORSO scheme**);
(c) a pooling agreement as defined by section 2(4) of the Occupational Retirement Schemes Ordinance (Cap. 426) that only applies to 2 or more participating ORSO schemes;
(d) an approved pooled investment fund as defined by section 2 of the Mandatory Provident Fund Schemes (General) Regulation (Cap. 485 sub. leg. A), in which only either or both of the following schemes are invested—
(i) MPF schemes;
(ii) ORSO schemes; or
(e) a credit union registered under the Credit Unions Ordinance (Cap. 119);”.

(7) Section 50A(1)—

Add in alphabetical order

(i) the year specified in column 2 of Part 1 of Schedule 17E opposite that jurisdiction;
(ii) 2021;”.

(6) 第 50A(1) 條，在中央銀行的定義之前——加入

“2020 年涵盖機構 (2020-covered institution) 指符合以下說明的申報財務機構——
(a) 根據《強制性公積金計劃條例》(第 485 章) 註冊的強制性公積金計劃 (強積金計劃)；
(b) 根據《職業退休計劃條例》(第 426 章) 註冊的職業退休計劃 (職業退休計劃)；
(c) 《職業退休計劃條例》(第 426 章) 第 2(4) 條所界定的籌集協議，而該籌集協議只適用於兩個或多於兩個參與的職業退休計劃；
(d) 《強制性公積金計劃 (一般) 規例》(第 485 章，附屬法例 A) 第 2 條所界定的核准儲蓄投資基金，但前提是投資於該基金的所有投資，只來自以下一類或兩類計劃——
(i) 強積金計劃；
(ii) 職業退休計劃；或
(e) 根據《储蓄互助社條例》(第 119 章) 註冊的儲蓄互助社；”。

(7) 第 50A(1) 條——

按筆劃數目順序加入

(i) 在附表 17E 第 1 條第 2 欄中與該管轄區相對之處指明的年份；
(ii) 2021;”。

(6) 第 50A(1) 條，在中央銀行的定義之前——加入

“2020 年涵盖機構 (2020-covered institution) 指符合以下說明的申報財務機構——
(a) 根據《強制性公積金計劃條例》(第 485 章) 註冊的強制性公積金計劃 (強積金計劃)；
(b) 根據《職業退休計劃條例》(第 426 章) 註冊的職業退休計劃 (職業退休計劃)；
(c) 《職業退休計劃條例》(第 426 章) 第 2(4) 條所界定的籌集協議，而該籌集協議只適用於兩個或多於兩個參與的職業退休計劃；
(d) 《強制性公積金計劃 (一般) 規例》(第 485 章，附屬法例 A) 第 2 條所界定的核准儲蓄投資基金，但前提是投資於該基金的所有投資，只來自以下一類或兩類計劃——
(i) 強積金計劃；
(ii) 職業退休計劃；或
(e) 根據《儲蓄互助社條例》(第 119 章) 註冊的儲蓄互助社；”。

(7) 第 50A(1) 條——

按筆劃數目順序加入

(i) 在附表 17E 第 1 條第 2 欄中與該管轄區相對之處指明的年份；
(ii) 2021;”。

(6) 第 50A(1) 條，在中央銀行的定義之前——加入

“2020 年涵盖機構 (2020-covered institution) 指符合以下說明的申報財務機構——
(a) 根據《強制性公積金計劃條例》(第 485 章) 註冊的強制性公積金計劃 (強積金計劃)；
(b) 根據《職業退休計劃條例》(第 426 章) 註冊的職業退休計劃 (職業退休計劃)；
(c) 《職業退休計劃條例》(第 426 章) 第 2(4) 條所界定的籌集協議，而該籌集協議只適用於兩個或多於兩個參與的職業退休計劃；
(d) 《強制性公積金計劃 (一般) 規例》(第 485 章，附屬法例 A) 第 2 條所界定的核准儲蓄投資基金，但前提是投資於該基金的所有投資，只來自以下一類或兩類計劃——
(i) 強積金計劃；
(ii) 職業退休計劃；或
(e) 根據《儲蓄互助社條例》(第 119 章) 註冊的儲蓄互助社；”。

(7) 第 50A(1) 條——

按筆劃數目順序加入

(i) 在附表 17E 第 1 條第 2 欄中與該管轄區相對之處指明的年份；
(ii) 2021;”。

(6) 第 50A(1) 條，在中央銀行的定義之前——加入

“2020 年涵盖機構 (2020-covered institution) 指符合以下說明的申報財務機構——
(a) 根據《強制性公積金計劃條例》(第 485 章) 註冊的強制性公積金計劃 (強積金計劃)；
(b) 根據《職業退休計劃條例》(第 426 章) 註冊的職業退休計劃 (職業退休計劃)；
(c) 《職業退休計劃條例》(第 426 章) 第 2(4) 條所界定的籌集協議，而該籌集協議只適用於兩個或多於兩個參與的職業退休計劃；
(d) 《強制性公積金計劃 (一般) 規例》(第 485 章，附屬法例 A) 第 2 條所界定的核准儲蓄投資基金，但前提是投資於該基金的所有投資，只來自以下一類或兩類計劃——
(i) 強積金計劃；
(ii) 職業退休計劃；或
(e) 根據《儲蓄互助社條例》(第 119 章) 註冊的儲蓄互助社；”。

(7) 第 50A(1) 條——

按筆劃數目順序加入

(i) 在附表 17E 第 1 條第 2 欄中與該管轄區相對之處指明的年份；
(ii) 2021;”。

(6) 第 50A(1) 條，在中央銀行的定義之前——加入

“2020 年涵盖機構 (2020-covered institution) 指符合以下說明的申報財務機構——
(a) 根據《強制性公積金計劃條例》(第 485 章) 註冊的強制性公積金計劃 (強積金計劃)；
(b) 根據《職業退休計劃條例》(第 426 章) 註冊的職業退休計劃 (職業退休計劃)；
(c) 《職業退休計劃條例》(第 426 章) 第 2(4) 條所界定的籌集協議，而該籌集協議只適用於兩個或多於兩個參與的職業退休計劃；
(d) 《強制性公積金計劃 (一般) 規例》(第 485 章，附屬法例 A) 第 2 條所界定的核准儲蓄投資基金，但前提是投資於該基金的所有投資，只來自以下一類或兩類計劃——
(i) 強積金計劃；
(ii) 職業退休計劃；或
(e) 根據《儲蓄互助社條例》(第 119 章) 註冊的儲蓄互助社；”。

(7) 第 50A(1) 條——

按筆劃數目順序加入

(i) 在附表 17E 第 1 條第 2 欄中與該管轄區相對之處指明的年份；
(ii) 2021;”。

(6) 第 50A(1) 條，在中央銀行的定義之前——加入

“2020 年涵盖機構 (2020-covered institution) 指符合以下說明的申報財務機構——
(a) 根據《強制性公積金計劃條例》(第 485 章) 註冊的強制性公積金計劃 (強積金計劃)；
(b) 根據《職業退休計劃條例》(第 426 章) 註冊的職業退休計劃 (職業退休計劃)；
(c) 《職業退休計劃條例》(第 426 章) 第 2(4) 條所界定的籌集協議，而該籌集協議只適用於兩個或多於兩個參與的職業退休計劃；
(d) 《強制性公積金計劃 (一般) 規例》(第 485 章，附屬法例 A) 第 2 條所界定的核准儲蓄投資基金，但前提是投資於該基金的所有投資，只來自以下一類或兩類計劃——
(i) 強積金計劃；
(ii) 職業退休計劃；或
(e) 根據《儲蓄互助社條例》(第 119 章) 註冊的儲蓄互助社；”。

(7) 第 50A(1) 條——

按筆劃數目順序加入

(i) in alphabetical order
“《財務行動特別組織的建議》(FATF Recommendations)指財務行動特別組織全體代表會議在2012年2月所採納的《打擊洗錢及恐怖分子與武器擴散資金籌集的國際標準——財務行動特別組織的建議》 (此為 “International Standards on Combating Money Laundering and the Financing of Terrorism & Proliferation—the FATF Recommendations” 的譯名) (收納截至2018年2月的更新) ; ”。

(8) 第 50A(6)(c)(iii) 條——
廢除
“; 或”
代以分號。

(9) 第 50A(6)(c) 條——
廢除第 (iv) 節
代以
“(iv) 該名個人是該實體的受託人;
(v) 該名個人是該實體的受益人或該類別受益人的成員; 或
(vi) 該名個人為該實體有最終控制權; 或”。

(10) 第 50A 條——
廢除第 (8) 款。

(11) 在第 50A(13)(a) 條之前——
加入
“(aa) 在不抵觸 (a) 及 (b) 段的前提下，該定義的 (d) 及 (e) 段的解釋方式，須與在《財務行動特別組織的建議》 中財務機構的定義中的相類條文的解釋方式相符;”。

(12) 第 50A(15)(a) 條，在 “凡” 之前——
加入

“FATF Recommendations (《財務行動特別組織的建議》) means the International Standards on Combating Money Laundering and the Financing of Terrorism & Proliferation—the FATF Recommendations, as adopted by the Financial Action Task Force Plenary in February 2012 incorporating updates made up to February 2018;”.

(8) Section 50A(6)(c)(iii)—
Repeal
“; or”
Substitute a semicolon.

(9) Section 50A(6)(c)—
Repeal subparagraph (iv)
Substitute
“(iv) is the trustee of the entity;
(v) is a beneficiary or a member of a class of beneficiaries of the entity; or
(vi) has ultimate control over the entity; or”.

(10) Section 50A—
Repeal subsection (8).

(11) Before section 50A(13)(a)—
Add
“(aa) subject to paragraphs (a) and (b), paragraphs (d) and (e) of the definition must be interpreted in a way consistent with the way in which similar provisions in the definition of financial institution in the FATF Recommendations are interpreted;”.

(12) Section 50A(15)(a), before “where”—
Add
“在符合 (d) 段的规定下，”。

(13) 第 50A(15)(b)(iii) 條——
废除
“；或”
代以分號。

(14) 第 50A(15)(c) 條，在“凡”之前——
加入
“在符合 (d) 段的规定下，”。

(15) 第 50A(15)(c) 條——
废除句號
代以
“；或”。

(16) 在第 50A(15)(c) 條之後——
加入
“(d) 凡該機構 (信託除外) 無須在任何地區作為居民而
繳付稅項——
(i) 該機構是在香港成立為法團或根據香港法律組
成；
(ii) 該機構在香港設有管理場所 (包括實際管理機
構)；或
(iii) 該機構在香港受金融監管。”。

(17) 在第 50A(16) 條之後——
加入
“(16A) 財經事務及庫務局局長可藉在憲報刊登的公告，修
訂以下任何項目——

“subject to paragraph (d) and”.

(13) Section 50A(15)(b)(iii)——
Repeal
“；或”
Substitute a semicolon.

(14) Section 50A(15)(c), before “where”——
Add
“subject to paragraph (d) and”.

(15) Section 50A(15)(c)——
Repeal the full stop
Substitute
“；或”.

(16) After section 50A(15)(c)——
Add
“(d) where the financial institution (other than a trust) is
not subject to taxation as a resident in any
territory——
(i) it is incorporated in Hong Kong or constituted
under the laws of Hong Kong;
(ii) it has its place of management (including
effective management) in Hong Kong; or
(iii) it is subject to financial supervision in Hong
Kong.”.

(17) After section 50A(16)——
Add
“(16A) The Secretary for Financial Services and the Treasury
may, by notice published in the Gazette, amend any
of the following——
6. **Section 50L added**

Part 8A, after section 50K—

Add

"50L. **Guidelines published by Commissioner**

(1) The Commissioner may publish, in the Gazette or in any way the Commissioner considers appropriate, guidelines that the Commissioner considers necessary for providing guidance on the interpretation of the Part 8A-related provisions to best secure consistency between—

(a) the effect given to the Part 8A-related provisions; and

(b) the effect that, in accordance with the CRS publications, is to be given to the Common Reporting Standard.

(2) A failure on the part of a person to comply with the provisions of any guideline published under this section does not by itself render the person liable to any proceedings, whether before a court or otherwise, but in any proceedings under this Ordinance before a court—

(a) the guideline is admissible in evidence; and

(b) if any provision of the guideline appears to the court to be relevant to the interpretation of any Part 8A-related provisions or relevant to any question arising in the proceedings, the
 provision of the guideline must be taken into account in interpreting the Part 8A-related provisions or in determining that question.

(3) A guideline published under this section is not subsidiary legislation.

(4) In this section—


CRS publications (共同匯報標準刊物) means—

(a) the Commentaries on the Common Reporting Standard contained in the Standard for Automatic Exchange of Financial Account Information in Tax Matters (Second Edition), published by the Organisation for Economic Co-operation and Development on 27 March 2017; and

(b) the Standard for Automatic Exchange of Financial Information in Tax Matters—Implementation Handbook (Second Edition), published by the Organisation for Economic Co-operation and Development in April 2018;

Part 8A-related provisions (第8A部相關條文) means any provisions of Part 8A and Schedules 17C, 17D and 17E.

(5) The Secretary for Financial Services and the Treasury may, by notice published in the Gazette, amend the definitions of Common Reporting Standard and CRS publications in subsection (4).". 
Part 4

Section 7

7. Schedule 17C amended (non-reporting financial institutions and excluded accounts)

(1) Schedule 17C—

Repeal

“& 50J”

Substitute

“, 50J & 50L(4)”.

(2) Schedule 17C, Part 2—

Repeal sections 12 and 13.

8. Schedule 17D amended (due diligence requirements)

(1) Schedule 17D—

Repeal

“[ss. 2(1), 50A(1) & (2), 50B(1), 50J”

Substitute

“[ss. 2(1), 50A(1) & (2), 50B(1), 50J, 50L(4)”.

(2) Schedule 17D, Part 1, section 1—

Repeal the definition of new account

Substitute

“new account (新帳戶) means a financial account opened and maintained by a reporting financial institution on or after—

(a) if the institution is not a 2020-covered institution—1 January 2017; or

(b) if the institution is a 2020-covered institution—1 January 2020;”.

(3) Schedule 17D, Part 1, section 1, before the definition of account holder—
加入
“2020年涵蓋機構 (2020-covered institution) 具有第50A條所給予的涵義；”。

9. 修訂附表17E（申報稅務管轄區及參與稅務管轄區）
(1) 附表17E——
廢除
“及50J條]”
代以
“、50J及50L(4)條]”。
(2) 附表17E，第1部——
廢除在標題之後而在附註之前的所有字句
代以

<table>
<thead>
<tr>
<th>第1欄</th>
<th>第2欄</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>申報稅務管轄區</td>
<td>申報年</td>
</tr>
<tr>
<td>土耳其共和國</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>大不列顛及北愛爾蘭联合王國</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>大韓民國</td>
<td>2019</td>
</tr>
<tr>
<td>中國內地</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>丹麥王國</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>巴巴多斯</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>巴西聯邦共和國</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>巴拉圭共和國</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>巴林王國</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>巴哈馬國</td>
<td>2018</td>
</tr>
</tbody>
</table>

Add
“2020-covered institution (2020年涵蓋機構) has the meaning given by section 50A;”.

9. Schedule 17E amended (reportable jurisdictions and participating jurisdictions)
(1) Schedule 17E—
Repeal
“[ss. 50A(1) & 50J]”
Substitute
“[ss. 50A(1), 50J & 50L(4)]”.
(2) Schedule 17E, Part 1——
Repeal everything after the heading and before the Note
Substitute

<table>
<thead>
<tr>
<th>Column 1</th>
<th>Column 2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Reportable jurisdiction</td>
<td>Reporting year</td>
</tr>
<tr>
<td>Albania, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Andorra, Principality of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Anguilla</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Antigua and Barbuda</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Argentina, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Armenia, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Aruba</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Australia, Commonwealth of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Austria, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Azerbaijan, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Column 1</td>
<td>Column 2</td>
</tr>
<tr>
<td>----------</td>
<td>----------</td>
</tr>
<tr>
<td>Reportable jurisdiction</td>
<td>Reporting year</td>
</tr>
<tr>
<td>Bahamas, Commonwealth of the</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Bahrain, Kingdom of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Barbados</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Belgium, Kingdom of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Belize</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Bermuda</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Brazil, Federative Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>British Virgin Islands</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Brunei Darussalam</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Bulgaria, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Burkina Faso</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Cameroon, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Canada</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Cayman Islands</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Chile, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>China, Mainland of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Colombia, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Cook Islands</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Costa Rica, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Croatia, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Curacao, Country of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Cyprus, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Czech Republic</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Column 1</td>
<td>Column 2</td>
</tr>
<tr>
<td>----------</td>
<td>----------</td>
</tr>
<tr>
<td>Reportable jurisdiction</td>
<td>Reporting year</td>
</tr>
<tr>
<td>Denmark, Kingdom of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Dominica, Commonwealth of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Dominican Republic</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>El Salvador, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Estonia, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Faroes</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Finland, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>French Republic</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Gabonese Republic</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Georgia</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Germany, Federal Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Ghana, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Gibraltar</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Greenland</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Grenada</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Guatemala, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Guernsey</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Hellenic Republic (Greece)</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Hungary, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Iceland, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>India, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Indonesia, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Ireland</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Column 1</td>
<td>Column 2</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------------------</td>
<td>--------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Isle of Man</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Israel, State of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Italian Republic</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Jamaica</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Japan</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Jersey</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Kazakhstan, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Kenya, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Korea, Republic of</td>
<td>2019</td>
</tr>
<tr>
<td>Kuwait, State of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Latvia, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Lebanon, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Liberia, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Liechtenstein, Principality of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Lithuania, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Luxembourg, Grand Duchy of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Macao Special Administrative</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Region</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Macedonia, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Malaysia</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Maldives, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Malta</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Marshall Islands, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>the</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Mauritius, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
</tbody>
</table>
### Inland Revenue (Amendment) (No. 2) Ordinance 2019

<table>
<thead>
<tr>
<th>Column 1</th>
<th>Column 2</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Reportable jurisdiction</td>
<td>Reporting year</td>
</tr>
<tr>
<td>Moldova, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Monaco, Principality of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Montserrat</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Morocco, Kingdom of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Nauru, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Netherlands, Kingdom of the</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>New Zealand</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Nigeria, Federal Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Niue</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Norway, Kingdom of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Pakistan, Islamic Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Panama, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Paraguay, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Peru, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Philippines, Republic of the</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Poland, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Portuguese Republic</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Qatar, State of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Romania</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Russian Federation</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Saint Kitts and Nevis, Federation of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Saint Lucia</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Saint Vincent and the Grenadines</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Column 1</td>
<td>Column 2</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------------------------------</td>
<td>---------------------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Reportable jurisdiction</td>
<td>Reporting year</td>
</tr>
<tr>
<td>Samoa, Independent State of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>San Marino, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Saudi Arabia, Kingdom of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Senegal, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Seychelles, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Singapore, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Sint Maarten</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovak Republic</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Slovenia, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>South Africa, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Spain, Kingdom of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Sweden, Kingdom of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Swiss Confederation</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Trinidad and Tobago, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Tunisia, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Turkey, Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Turks and Caicos Islands</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Uganda, Republic of</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>Ukraine</td>
<td>2021</td>
</tr>
<tr>
<td>United Arab Emirates</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>United Mexican States</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Uruguay, Oriental Republic of</td>
<td>2018</td>
</tr>
<tr>
<td>Reportable jurisdiction</td>
<td>Reporting year</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------------</td>
<td>----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>Vanuatu, Republic of</td>
<td>2018&quot;</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Part 5

Amendments Relating to Income of Visiting Teacher or Researcher

10. Section 8 amended (charge of salaries tax)

(1) Section 8(1A)(b), before “excludes”—

Add

“subject to subsection (1AB),”.

(2) After section 8(1A)—

Add

“(1AB) If—

(a) a person’s income is derived from services rendered by the person as a visiting teacher or researcher in a territory outside Hong Kong (territory);

(b) the double taxation arrangements made with that territory provide for exemption from tax in that territory on income derived from services rendered as a visiting teacher or researcher in that territory (the provision is referred to as exemption provision); and

(c) the person is or, immediately before visiting that territory as a visiting teacher or researcher, was a Hong Kong resident person,

subsection (1A)(b) applies to the income referred to in paragraph (a) only if the person proves to the Commissioner’s satisfaction that, despite the exemption provision, tax is paid or payable in that territory in respect of the income.”.

(2A) If—

Add

“(1AB) If—

(a) a person’s income is derived from services rendered by the person as a visiting teacher or researcher in a territory outside Hong Kong (territory);

(b) the double taxation arrangements made with that territory provide for exemption from tax in that territory on income derived from services rendered as a visiting teacher or researcher in that territory (the provision is referred to as exemption provision); and

(c) the person is or, immediately before visiting that territory as a visiting teacher or researcher, was a Hong Kong resident person,

subsection (1A)(b) applies to the income referred to in paragraph (a) only if the person proves to the Commissioner’s satisfaction that, despite the exemption provision, tax is paid or payable in that territory in respect of the income.”.
(3) 在第 8(1C) 条之后——
加入
“(1D) 在第 (1AB) 及 (1C) 款中——

外访教师或研究人员 (visiting teacher or researcher) 就在香港以外的某地区而言，指某人前往该地区，並停留在该地区，纯粹或主要是为了在该地区的教育机构或科学研究机构（包括大学、学院或学校），从事教学或进行研究；

香港居民人士 (Hong Kong resident person) 具有第 48A 條所給予的涵義；

双重课税安排 (double taxation arrangements) 具有第 48A 條所給予的涵義。”。

(3) After section 8(1C)—
Add
“(1D) In subsections (1AB) and (1C)—

double taxation arrangements (双重课税安排) has the meaning given by section 48A;

Hong Kong resident person (香港居民人士) has the meaning given by section 48A;

visiting teacher or researcher (外访教师或研究人员), in relation to a territory outside Hong Kong, means a person who visits that territory and is present in that territory for the sole or primary purpose of teaching or conducting research at an educational institution or scientific research institution (including a university, college or school) in that territory.”.
Part 6
Amendment Relating to Sibling Relationship

11. Section 30B amended (dependent brother or dependent sister allowance)
Section 30B(3)—
Repeal paragraph (b)
Substitute
“(b) brother or sister or brother or sister of the spouse (兄弟姊妹或配偶的兄弟姊妹), in relation to a person, means—
(i) a brother of full or half blood or sister of full or half blood of the person or the spouse of the person;
(ii) an adopted brother or adopted sister of the person or the spouse;
(iii) a step brother or step sister of the person or the spouse;
(iv) if the person or the spouse is adopted—a natural child of an adoptive parent of the person or the spouse; or
(v) if the spouse is deceased—a person who would have been the brother or sister of the spouse under subparagraph (i), (ii), (iii) or (iv) if the spouse had not died.”.
Part 7

Transitional Provisions

12. Section 89 amended (transitional provisions)

Section 89—

Add—

“(24) Schedule 48 sets out transitional provisions that have effect for the purposes of amendments to this Ordinance made by the Inland Revenue (Amendment) (No. 2) Ordinance 2019 (6 of 2019).”.

13. Schedule 48 added

The Ordinance—

Add—

“Schedule 48

Transitional Provisions for Inland Revenue (Amendment) (No. 2) Ordinance 2019

1. Interpretation

In this Schedule—

Amendment Ordinance (《修訂條例》) means the Inland Revenue (Amendment) (No. 2) Ordinance 2019 (6 of 2019);

commencement date (生效日期) means the day on which the Amendment Ordinance is published in the Gazette.
2. **金融工具的稅務處理**
   就評稅基期始於 2018 年 1 月 1 日當日或之後的課稅年度而言，第 18G、18H、18I、18J、18K 及 18L 條適用。

3. **須支付予海外出口信贷機構的利息開支**
   就於生效日期當日或之後累計產生的利息而言，《修訂條例》對第 16 條作出的修訂適用。

4. **外訪教師或研究人員的入息**
   就始於 2019 年 4 月 1 日當日或之後的課稅年度而言，《修訂條例》對第 8 條作出的修訂適用。

5. **兄弟姊妹關係**
   就始於 2019 年 4 月 1 日當日或之後的課稅年度而言，《修訂條例》對第 30B 條作出的修訂適用。"